

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE

z 11. februára 2016,

ktorým sa prijímajú rozhodnutia Únie o dovoze určitých chemikálií podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 649/2012 a ktorým sa menia rozhodnutia Komisie 2005/416/ES a 2009/966/ES

(2016/C 61/06)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 649/2012 zo 4. júla 2012 o vývoze a dovoze nebezpečných chemikálií⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 13 ods. 1 druhý pododsek,po konzultácii s výborom zriadeným podľa článku 133 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) a o zriadení Európskej chemickej agentúry, o zmene a doplnení smernice 1999/45/ES a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 793/93 a nariadenia Komisie (ES) č. 1488/94, smernice Rady 76/769/EHS a smerníc Komisie 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES⁽²⁾,

keďže:

- (1) V súlade s nariadením (EÚ) č. 649/2012 má Komisia v mene Únie rozhodnúť, či povolí alebo nepovolí dovoz chemikálie do Únie v rámci postupu udeľovania predbežného súhlasu po predchádzajúcom ohlásení (ďalej len „postup PIC“).
- (2) Fungovanie sekretariátu pre potreby vykonávania postupu PIC stanoveného Rotterdamským dohovorom o udeľovaní predbežného súhlasu po predchádzajúcom ohlásení pre vybrané nebezpečné chemikálie a pesticídy v medzinárodnom obchode (ďalej len „Rotterdamský dohovor“), ktorý bol schválený rozhodnutím Rady 2006/730/ES⁽³⁾, zabezpečuje na základe poverenia Program Organizácie Spojených národov pre životné prostredie (ďalej len „UNEP“) a Organizácia pre výživu a poľnohospodárstvo (ďalej len „FAO“).
- (3) Komisia konajúca ako spoločný poverený orgán musí v mene Únie a jej členských štátov zasielať rozhodnutia o dovoze chemikálií, na ktoré sa vzťahuje postup PIC, sekretariátu Rotterdamského dohovoru (ďalej len „sekretariát“).
- (4) Do prílohy III k Rotterdamskému dohovoru bola rozhodnutím RC 7/4 prijatým na siedmom zasadnutí konferencie zmluvných strán Rotterdamského dohovoru zaradená chemikália metamidofos. To si vyžaduje, aby každá strana predložila sekretariátu odpoveď vzťahujúcu sa na dovoz v súvislosti so zaradením metamidofosu ako pesticídu. Existujúci zoznam veľmi nebezpečných pesticídnych prípravkov (rozpustné kvapalné prípravky, ktoré obsahujú viac ako 600 g aktívnej zložky/l) s obsahom metamidofosu v prílohe III sa vypúšťa vrátane odpovedí vzťahujúcich sa na dovoz predkladaných k uvedenej položke. Komisia dostala informácie o tejto chemikálii od sekretariátu v podobe usmerňujúceho dokumentu pre prijímania rozhodnutí. Na základe nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009⁽⁴⁾ je uvádzanie chemikálie metamidofos ako zložky zmesí používaných ako prípravky na ochranu rastlín na trh a jej používanie zakázané.
- (5) Je potrebné zmeniť predchádzajúce rozhodnutia o dovoze v súvislosti s chemikáliami DDT a etylénoxid s cieľom zohľadniť rozšírenie Únie 1. júla 2013, ako aj zohľadniť regulačný vývoj v Únii od prijatia uvedených rozhodnutí.
- (6) Sprístupnenie etylénoxidu na trhu a jeho používanie podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012⁽⁵⁾ sa obmedzuje na jednu konkrétnu oblasť podľa delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1062/2014⁽⁶⁾. Z tohto dôvodu sa povoľuje dovoz len na dané špecifické použitie. Členské štáty sa môžu rozhodnúť, či povolia uvedené použitie povolené podľa nariadenia (EÚ) č. 528/2012 na svojom území.

(1) Ú. v. EÚ L 201, 27.7.2012, s. 60.

(2) Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1.

(3) Rozhodnutie Rady 2006/730/ES z 25. septembra 2006 o schválení v mene Európskeho spoločenstva Rotterdamského dohovoru o udeľovaní predbežného súhlasu po predchádzajúcom schválení na niektoré nebezpečné chemické látky a pesticídy v medzinárodnom obchode (Ú. v. EÚ L 299, 28.10.2006, s. 23).

(4) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z 21. októbra 2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zrušení smerníc Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 1).

(5) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 z 22. mája 2012 o sprístupňovaní biocídnych výrobkov na trhu a ich používaní (Ú. v. EÚ L 167, 27.6.2012, s. 1).

(6) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1062/2014 zo 4. augusta 2014 o pracovnom programe na systematické skúmanie všetkých existujúcich účinných látok nachádzajúcich sa v biocídnych výrobkoch uvedených v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 (Ú. v. EÚ L 294, 10.10.2014, s. 1).

- (7) Výroba, uvádzanie na trh a používanie DDT, samotného, v prípravkoch, alebo ako zložky výrobkov, je v Európskej únii zakázané podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 850/2004 ⁽¹⁾.
- (8) Malo by sa prijať rozhodnutie o dovoze týkajúce sa metamidofosu a rozhodnutia Komisie 2005/416/ES ⁽²⁾ a 2009/966/ES ⁽³⁾ by sa mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Prijíma sa rozhodnutie o dovoze metamidofosu stanovené vo formulári na odpoveď vzťahujúcu sa na dovoz v prílohe I.

Článok 2

Rozhodnutie o dovoze etylénoxidu stanovené v prílohe II k rozhodnutiu 2009/966/ES sa nahrádza rozhodnutím o dovoze etylénoxidu uvedeným vo formulári na odpoveď vzťahujúcu sa na dovoz v prílohe II k tomuto rozhodnutiu.

Článok 3

Rozhodnutie o dovoze DDT stanovené v prílohe I k rozhodnutiu 2005/416/ES sa nahrádza rozhodnutím o dovoze DDT uvedeným vo formulári na odpoveď vzťahujúcu sa na dovoz v prílohe III k tomuto rozhodnutiu.

V Bruseli 11. februára 2016

Za Komisiu

Karmenu VELLA

člen Komisie

⁽¹⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 850/2004 z 29. apríla 2004 o perzistentných organických znečisťujúcich látkach a o zmene smernice 79/117/EHS (Ú. v. EÚ L 158, 30.4.2004, s. 7).

⁽²⁾ Rozhodnutie Komisie 2005/416/ES z 19. mája 2005, ktorým sa prijímajú rozhodnutia Spoločenstva o dovoze určitých chemických látok podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 304/2003 a ktorým sa menia a dopĺňajú rozhodnutia 2000/657/ES, 2001/852/ES a 2003/508/ES (Ú. v. EÚ L 147, 10.6.2005, s. 1).

⁽³⁾ Rozhodnutie Komisie 2009/966/ES z 30. novembra 2009, ktorým sa prijímajú rozhodnutia Spoločenstva o dovoze určitých chemických látok podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 689/2008 a ktorým sa menia a dopĺňajú rozhodnutia Komisie 2000/657/ES, 2001/852/ES, 2003/508/ES, 2004/382/ES a 2005/416/ES (Ú. v. EÚ L 341, 22.12.2009, s. 14).

PRÍLOHA I

Rozhodnutie o dovoze metamidofosu



ROTTERDAM CONVENTION

SECRETARIAT FOR THE ROTTERDAM CONVENTION
ON THE PRIOR INFORMED CONSENT PROCEDURE
FOR CERTAIN HAZARDOUS CHEMICALS AND PESTICIDES
IN INTERNATIONAL TRADE



FORM FOR IMPORT RESPONSE

Krajina:

Európska únia

(členské štáty: Belgicko, Bulharsko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Chorvátsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Malta, Maďarsko, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Rumunsko, Slovensko, Slovinsko, Spojené kráľovstvo, Španielsko, Švédsko, Taliansko)

ODDIEL 1 IDENTITA CHEMIKÁLIE

1.1 Všeobecný názov

metamidofos

1.2 Číslo CAS

10265-92-6

1.3 Kategória

- pesticíd
- na priemyselné použitie
- veľmi nebezpečný pesticídny prípravok

ODDIEL 2 ÚDAJ TÝKAJÚCI SA PREDCHÁDZAJÚCEJ ODPOVEDE, AK JE K DISPOZÍCII

2.1 Toto je prvá odpoveď vzťahujúca sa na dovoz tejto chemikálie v danej krajine.2.2 Toto je zmena predchádzajúcej odpovede.

Dátum vydania predchádzajúcej odpovede:

ODDIEL 3 ODPOVEĎ VZŤAHUJÚCA SA NA DOVOZ V BUDÚCNOSTI

Konečné rozhodnutie (vyplňte oddiel 4) ALEBO Predbežná odpoveď (vyplňte oddiel 5)

ODDIEL 4 KONEČNÉ ROZHODNUTIE PODĽA VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNÝCH PREDPISOV ALEBO SPRÁVNÝCH OPATRENÍ

4.1 Nesúhlas s dovozom

Je súčasne zakázaný aj dovoz danej chemikálie zo všetkých zdrojov?

 Áno Nie

Je súčasne zakázaná aj vnútroštátna výroba danej chemikálie na použitie v danej krajine?

 Áno Nie

4.2 **Súhlas s dovozom**

4.3 **Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok**

Stanovené podmienky sú:

Sú podmienky dovozu chemikálie rovnaké pre všetky zdroje dovozu? Áno Nie

Sú podmienky týkajúce sa vnútroštátnej výroby chemikálie určenej na použitie v danej krajine rovnaké ako vo všetkých prípadoch jej dovozu? Áno Nie

4.4 **Vnútroštátny právny predpis alebo správne opatrenie, z ktorého vychádza konečné rozhodnutie**

Opis vnútroštátneho právneho predpisu alebo správneho opatrenia:

Uvádzať prípravky na ochranu rastlín s obsahom metamidofosu na trh alebo ich používať je zakázané, keďže táto účinná látka nie je schválená podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z 21. októbra 2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zrušení smerníc Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 1).

Okrem toho je zakázané sprístupňovať na trhu alebo používať biocídne výrobky obsahujúce metamidofos, keďže nijaké biocídne výrobky obsahujúce túto účinnú látku nie sú povolené podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 z 22. mája 2012 o sprístupňovaní biocídnych výrobkov na trhu a ich používaní (Ú. v. EÚ L 167, 27.6.2012, s. 1).

ODDIEL 5 PREDBEŽNÁ ODPOVEĎ

5.1 **Nesúhlas s dovozom**

Je súčasne zakázaný aj dovoz danej chemikálie zo všetkých zdrojov? Áno Nie

Je súčasne zakázaná aj vnútroštátna výroba danej chemikálie na použitie v danej krajine? Áno Nie

5.2 **Súhlas s dovozom**

5.3 **Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok**

Stanovené podmienky sú:

Sú podmienky dovozu chemikálie rovnaké pre všetky zdroje dovozu? Áno Nie

Sú podmienky týkajúce sa vnútroštátnej výroby chemikálie určenej na použitie v danej krajine rovnaké ako vo všetkých prípadoch jej dovozu? Áno Nie

5.4 **Údaj týkajúci sa aktívneho posudzovania s cieľom dosiahnuť konečné rozhodnutie**

Je konečné rozhodnutie predmetom aktívneho posudzovania? Áno Nie

5.5 **Informácie alebo pomoc potrebné na prijatie konečného rozhodnutia**

Od sekretariátu sa požadujú tieto dodatočné informácie:

Od krajiny, ktorá oznámila konečné regulačné opatrenie, sa požadujú tieto dodatočné informácie:

Na vyhodnotenie chemikálie sa od sekretariátu požaduje táto pomoc:

ODDIEL 6 RELEVANTNÉ DODATOČNÉ INFORMÁCIE, KTORÉ MÔŽU ZAHŔŇAŤ ODPOVEDE NA TIETO OTÁZKY:

Je táto chemikália v súčasnosti zaregistrovaná v krajine? Áno Nie

Vyrába sa táto chemikália v krajine? Áno Nie

Ak je odpoveď na jednu z týchto otázok áno:

Je určená na vnútroštátne použitie? Áno Nie

Je určená na vývoz? Áno Nie

Iné poznámky

V súlade s nariadením (ES) č. 1272/2008, ktorým sa v EÚ vykonáva Globálne harmonizovaný systém klasifikácie a označovania chemikálií, je metamidofos klasifikovaný ako:

Akútna tox. 2* – H 300 – Smrteľný po požití.

Akútna tox. 2* – H 330 – Smrteľný pri vdýchnutí.

Akútna tox. 3* – H 311 – Toxický pri kontakte s pokožkou.

Akútna vodná tox. 1 – H 400 – Vysoko toxický pre vodné organizmy.

(* = Táto klasifikácia sa považuje za minimálnu klasifikáciu.)

ODDIEL 7 POVERENÝ VNÚTROŠTÁTNY ORGÁN

Inštitúcia	Európska komisia, Generálne riaditeľstvo pre životné prostredie
Adresa	Rue de la Loi 200, 1049 Brussels, Belgicko
Meno zodpovednej osoby	Dr. Juergen Helbig
Postavenie zodpovednej osoby	vedúci odboru
Telefón	+32 22988521
Fax	+32 22967616
E-mailová adresa:	Juergen.Helbig@ec.europa.eu

Dátum, podpis zástupcu povereného vnútroštátneho orgánu a odtlačok úradnej pečiatky:

VYPLNENÝ FORMULÁR ZAŠLITE NA ADRESU:

Secretariat for the Rotterdam Convention
Food and Agriculture Organization
of the United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome
ITALY

Tel. +39 0657053441
Fax: +39 0657056347
E-mailová adresa: pic@pic.int

ALEBO

Secretariat for the Rotterdam Convention
United Nations Environment
Programme (UNEP)
11-13, Chemin des Anémones
CH – 1219 Châtelaine, Geneva
SWITZERLAND

Tel. +41 229178177
Fax: +41 229178082
E-mailová adresa: pic@pic.int

PRÍLOHA II

Revidované rozhodnutie o dovoze etylénoxidu



ROTTERDAM CONVENTION

SECRETARIAT FOR THE ROTTERDAM CONVENTION
ON THE PRIOR INFORMED CONSENT PROCEDURE
FOR CERTAIN HAZARDOUS CHEMICALS AND PESTICIDES
IN INTERNATIONAL TRADE



FORM FOR IMPORT RESPONSE

Krajina:

Európska únia

(členské štáty: Belgicko, Bulharsko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Chorvátsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Malta, Maďarsko, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Rumunsko, Slovensko, Slovinsko, Spojené kráľovstvo, Španielsko, Švédsko, Taliansko)

ODDIEL 1 IDENTITA CHEMIKÁLIE

1.1 Všeobecný názov

Etylénoxid

1.2 Číslo CAS

75-21-8

1.3 Kategória

- pesticíd
- na priemyselné použitie
- veľmi nebezpečný pesticídny prípravok

ODDIEL 2 ÚDAJ TÝKAJÚCI SA PREDCHÁDZAJÚCEJ ODPOVEDE, AK JE K DISPOZÍCII

2.1 Toto je prvá odpoveď vzťahujúca sa na dovoz tejto chemikálie v danej krajine.2.2 Toto je zmena predchádzajúcej odpovede.

Dátum vydania predchádzajúcej odpovede: 01/2010

ODDIEL 3 ODPOVEĎ VZŤAHUJÚCA SA NA DOVOZ V BUDÚCNOSTI

Konečné rozhodnutie (vyplňte oddiel 4) ALEBO Predbežná odpoveď (vyplňte oddiel 5)

ODDIEL 4 KONEČNÉ ROZHODNUTIE PODĽA VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNÝCH PREDPISOV ALEBO SPRÁVNÝCH OPATRENÍ

4.1 Nesúhlas s dovozom

Je súčasne zakázaný aj dovoz danej chemikálie zo všetkých zdrojov?

 Áno Nie

Je súčasne zakázaná aj vnútroštátna výroba danej chemikálie na použitie v danej krajine?

 Áno Nie

4.2 **Súhlas s dovozom**

4.3 **Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok**

Stanovené podmienky sú:

Sú podmienky dovozu chemikálie rovnaké pre všetky zdroje dovozu? Áno Nie

Sú podmienky týkajúce sa vnútroštátnej výroby chemikálie určenej na použitie v danej krajine rovnaké ako vo všetkých prípadoch jej dovozu? Áno Nie

4.4 **Vnútroštátny právny predpis alebo správne opatrenie, z ktorého vychádza konečné rozhodnutie**

Opis vnútroštátneho právneho predpisu alebo správneho opatrenia:

ODDIEL 5 PREDBEŽNÁ ODPOVEĎ

5.1 **Nesúhlas s dovozom**

Je súčasne zakázaný dovoz danej chemikálie zo všetkých zdrojov? Áno Nie

Je súčasne zakázaná aj vnútroštátna výroba danej chemikálie na použitie v danej krajine? Áno Nie

5.2 **Súhlas s dovozom**

5.3 **Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok**

Stanovené podmienky sú:

Pre prípravky na ochranu rastlín

Uvádzať prípravky na ochranu rastlín s obsahom etylénoxidu na trh alebo ich používať je zakázané, keďže táto účinná látka nie je schválená podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z 21. októbra 2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zrušení smernice Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 1).

Pre biocídne výrobky

V súlade s delegovaným nariadením Komisie (EÚ) č. 1062/2014 zo 4. augusta 2014 o pracovnom programe na systematické skúmanie všetkých existujúcich účinných látok nachádzajúcich sa v biocídnych výrobkoch uvedených v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 z 22. mája 2012 o sprístupňovaní biocídnych výrobkov na trhu a ich používaní (Ú. v. EÚ L 167, 27.6.2012, s. 1) je táto látka uvedená v prílohe II, na základe čoho ju možno sprístupňovať na trhu len na použitie vo výrobkoch typu 2 (dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí alebo zvieratá).

Reakcie jednotlivých členských štátov Európskej únie na jedinou možnosť využívania etylénoxidu v biocídnych výrobkoch typu 2 (dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí alebo zvieratá) sú:

Členské štáty, ktoré súhlasia s dovozom, s výhradou všetkých vnútroštátnych obmedzení, ktoré možno uplatniť: Dánsko, Estónsko, Francúzsko, Írsko, Lotyšsko, Luxembursko, Nemecko, Spojené kráľovstvo, Švédsko.

Členské štáty, ktoré súhlasia s dovozom (na dovoz sa vyžaduje predchádzajúce písomné povolenie): Belgicko, Fínsko, Holandsko, Chorvátsko, Litva, Maďarsko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Slovinsko, Taliansko.

Členské štáty, ktoré súhlasia s dovozom len na účely sterilizácie chirurgických nástrojov v súlade so smernicou 93/42/ES (na dovoz sa vyžaduje predchádzajúce písomné povolenie): Bulharsko, Cyprus, Grécko, Rumunsko, Slovensko, Španielsko.

Členské štáty, ktoré nesúhlasia s dovozom: Česká republika, Malta.

Sú podmienky dovozu chemikálie rovnaké pre všetky zdroje dovozu? Áno Nie

Sú podmienky týkajúce sa vnútroštátnej výroby chemikálie určenej na použitie v danej krajine rovnaké ako vo všetkých prípadoch jej dovozu? Áno Nie

5.4 **Údaj týkajúci sa aktívneho posudzovania s cieľom dosiahnuť konečné rozhodnutie**
 Je konečné rozhodnutie predmetom aktívneho posudzovania? Áno Nie

5.5 **Informácie alebo pomoc potrebné na prijatie konečného rozhodnutia**

Od sekretariátu sa požadujú tieto dodatočné informácie:

Od krajiny, ktorá oznámila konečné regulačné opatrenie, sa požadujú tieto dodatočné informácie:

Na vyhodnotenie chemikálie sa od sekretariátu požaduje táto pomoc:

ODDIEL 6 RELEVANTNÉ DODATOČNÉ INFORMÁCIE, KTORÉ MÔŽU ZAHŔŇAŤ ODPOVEDE NA TIETO OTÁZKY:

Je táto chemikália v súčasnosti zaregistrovaná v krajine? Áno Nie

Vyrába sa táto chemikálie v krajine? Áno Nie

Ak je odpoveď na jednu z týchto otázok áno:

Je určená na vnútroštátne použitie? Áno Nie

Je určená na vývoz? Áno Nie

Iné poznámky

V súlade s nariadením (ES) č. 1272/2008, ktorým sa v EÚ vykonáva Globálne harmonizovaný systém klasifikácie a označovania chemikálií, je etylénoxid klasifikovaný ako:

Stlač. plyn

Horľ. plyn 1 – H 220 – Mimoriadne horľavý plyn.

Podr. kože. 2 – H 315 – Spôsobuje podráždenie kože.

Podr. očí. 2 – H 319 – Spôsobuje vážne podráždenie očí.

Akútna tox. 3* – H 331 – Toxický pri vdýchnutí.

3 – H 335 – Môže spôsobovať podráždenie dýchacích ciest.

Mutag. 1B – H 340 – Môže spôsobovať genetické poškodenie.

Karc. 1B – H 350 – Môže spôsobovať rakovinu.

(* = Táto klasifikácia sa považuje za minimálnu klasifikáciu.)

ODDIEL 7 POVERENÝ VNÚTROŠTÁTNY ORGÁN

Inštitúcia Európska komisia, Generálne riaditeľstvo pre životné prostredie

Adresa Rue de la Loi 200, 1049 Brussels, Belgicko

Meno zodpovednej osoby Dr. Juergen Helbig

Postavenie zodpovednej osoby vedúci odboru

Telefón +32 22988521

Fax +32 22967616

E-mailová adresa: Juergen.Helbig@ec.europa.eu

Dátum, podpis zástupcu povereného vnútroštátneho orgánu a odtlačok úradnej pečiatky:

VYPLNENÝ FORMULÁR ZAŠLITE NA ADRESU:

Secretariat for the Rotterdam Convention
Food and Agriculture Organization
of the United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome
ITALY

Tel.+39 0657053441
Fax: +39 0657056347
E-mailová adresa: pic@pic.int

ALEBO

Secretariat for the Rotterdam Convention
United Nations Environment
Programme (UNEP)
11-13, Chemin des Anémones
CH – 1219 Châtelaine, Geneva
SWITZERLAND

Tel. +41 229178177
Fax: +41 229178082
E-mailová adresa: pic@pic.int

PRÍLOHA III

Revidované rozhodnutie o dovoze DDT



ROTTERDAM CONVENTION

SECRETARIAT FOR THE ROTTERDAM CONVENTION
ON THE PRIOR INFORMED CONSENT PROCEDURE
FOR CERTAIN HAZARDOUS CHEMICALS AND PESTICIDES
IN INTERNATIONAL TRADE



FORM FOR IMPORT RESPONSE

Krajina:

Európska únia

(členské štáty: Belgicko, Bulharsko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Chorvátsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Malta, Maďarsko, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Rumunsko, Slovensko, Slovinsko, Spojené kráľovstvo, Španielsko, Švédsko, Taliansko)

ODDIEL 1 IDENTITA CHEMIKÁLIE

1.1 Všeobecný názov

DDT (Dichlórdifenyiltrichlóretán)

1.2 Číslo CAS

50-29-3

1.3 Kategória

- pesticíd
- na priemyselné použitie
- veľmi nebezpečný pesticídny prípravok

ODDIEL 2 ÚDAJ TÝKAJÚCI SA PREDCHÁDZAJÚCEJ ODPOVEDE, AK JE K DISPOZÍCII

2.1 Toto je prvá odpoveď vzťahujúca sa na dovoz tejto chemikálie v danej krajine.2.2 Toto je zmena predchádzajúcej odpovede.

Dátum vydania predchádzajúcej odpovede: 06/2005

ODDIEL 3 ODPOVEĎ VZŤAHUJÚCA SA NA DOVOZ V BUDÚCNOSTI

Konečné rozhodnutie (vyplňte oddiel 4) ALEBO Predbežná odpoveď (vyplňte oddiel 5)

ODDIEL 4 KONEČNÉ ROZHODNUTIE PODĽA VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNÝCH PREDPISOV ALEBO SPRÁVNÝCH OPATRENÍ

4.1 Nesúhlas s dovozom

Je súčasne zakázaný aj dovoz danej chemikálie zo všetkých zdrojov?

 Áno Nie

Je súčasne zakázaná aj vnútroštátna výroba danej chemikálie na použitie v danej krajine?

 Áno Nie

4.2 **Súhlas s dovozom**

4.3 **Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok**

Stanovené podmienky sú:

Sú podmienky dovozu chemikálie rovnaké pre všetky zdroje dovozu? Áno Nie

Sú podmienky týkajúce sa vnútroštátnej výroby chemikálie určenej na použitie v danej krajine rovnaké ako vo všetkých prípadoch jej dovozu? Áno Nie

4.4 **Vnútroštátny právny predpis alebo správne opatrenie, z ktorého vychádza konečné rozhodnutie**

Opis vnútroštátneho právneho predpisu alebo správneho opatrenia:

Výroba, uvádzanie na trh a používanie DDT, či už samotného, v prípravkoch, alebo ako zložka výrobkov, je v Európskej únii zakázané podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 850/2004 z 29. apríla 2004 o perzistentných organických látkach, ktorým sa mení a dopĺňa smernica 79/117/EHS (Ú. v. EÚ L 158, 30.4.2004, s. 7).

ODDIEL 5 PREDBEŽNÁ ODPOVEĎ

5.1 **Nesúhlas s dovozom**

Je súčasne zakázaný aj dovoz danej chemikálie zo všetkých zdrojov? Áno Nie

Je súčasne zakázaná aj vnútroštátna výroba danej chemikálie na použitie v danej krajine? Áno Nie

5.2 **Súhlas s dovozom**

5.3 **Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok**

Stanovené podmienky sú:

Sú podmienky dovozu chemikálie rovnaké pre všetky zdroje dovozu? Áno Nie

Sú podmienky týkajúce sa vnútroštátnej výroby chemikálie určenej na použitie v danej krajine rovnaké ako vo všetkých prípadoch jej dovozu? Áno Nie

5.4 **Údaj týkajúci sa aktívneho posudzovania s cieľom dosiahnuť konečné rozhodnutie**

Je konečné rozhodnutie predmetom aktívneho posudzovania? Áno Nie

5.5 **Informácie alebo pomoc potrebné na prijatie konečného rozhodnutia**

Od sekretariátu sa požadujú tieto dodatočné informácie:

Od krajiny, ktorá oznámila konečné regulačné opatrenie, sa požadujú tieto dodatočné informácie:

Na vyhodnotenie chemikálie sa od sekretariátu požaduje táto pomoc:

ODDIEL 6 RELEVANTNÉ DODATOČNÉ INFORMÁCIE, KTORÉ MÔŽU ZAHŔŇAŤ ODPOVEDE NA TIETO OTÁZKY:

Je táto chemikália v súčasnosti zaregistrovaná v krajine? Áno Nie

Vyrába sa táto chemikália v krajine? Áno Nie

Ak je odpoveď na jednu z týchto otázok áno:

Je určená na vnútroštátne použitie? Áno Nie

Je určená na vývoz? Áno Nie

Iné poznámky

V súlade s nariadením (ES) č. 1272/2008, ktorým sa v EÚ vykonáva Globálne harmonizovaný systém klasifikácie a označovania chemikálií, je DDT klasifikovaný ako:

Akútna tox. 3* – H 301 – Toxický po požití.

Karc. 2 – H 351 – Môže spôsobovať rakovinu.

Stot. RE 1 – H 372 – Spôsobuje poškodenie orgánov pri dlhodobej alebo opakovanej expozícii.

Akútna vodná tox. 1 – H 400 – Vysoko toxický pre vodné organizmy.

Chronická vodná tox. 1 – H 410 – Vysoko toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami.

(* = Táto klasifikácia sa považuje za minimálnu klasifikáciu.)

ODDIEL 7 POVERENÝ VNÚTROŠTÁTNY ORGÁN

Inštitúcia	Európska komisia, Generálne riaditeľstvo pre životné prostredie
Adresa	Rue de la Loi 200, 1049 Brussels, Belgicko
Meno zodpovednej osoby	Dr. Juergen Helbig
Postavenie zodpovednej osoby	vedúci odboru
Telefón	+32 22988521
Fax	+32 22967616
E-mailová adresa:	Juergen.Helbig@ec.europa.eu

Dátum, podpis zástupcu povereného vnútroštátneho orgánu a odtlačok úradnej pečiatky:

VYPLNENÝ FORMULÁR ZAŠLITE NA ADRESU:

Secretariat for the Rotterdam Convention
Food and Agriculture Organization
of the United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome
ITALY

Tel. +39 0657053441
Fax: +39 0657056347
E-mailová adresa: pic@pic.int

ALEBO

Secretariat for the Rotterdam Convention
United Nations Environment
Programme (UNEP)
11-13, Chemin des Anémones
CH – 1219 Châtelaine, Geneva
SWITZERLAND

Tel. +41 229178177
Fax: +41 229178082
E-mailová adresa: pic@pic.int